

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

 Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**  
Telephon 136-90 — Postfach-Konto 63-508

Kattowitz, Wiehiscyptowa 35; Bielsk, Republikaniska 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Bedeutende Erfolge der Regierungstruppen

Zahlreiche Gefangene gemacht, Waffen und Munition erobert.

Madrid, 6. August. Wie das Kriegsministerium mitteilt, haben Truppen der Regierung in der Nähe von Sagunto eine feindliche Abteilung in Stärke von 2300 Mann zurückgeschlagen. 1600 Mann seien gefangen genommen worden. 30 Maschinengewehre und zahlreiche Gewehre und Munition sollen erbeutet worden sein. Auch bei einem kleineren Gefecht zwischen Pina de Ebro und Sagunto sollen 70 Angehörige der Militärrebellien, darunter vier Offiziere, in Gefangenschaft geraten sein. 40 Mann der Aufständischen seien gefallen.

Die Besetzung des Passes San Rafael in den Bergen nördlich von Madrid nach heftigen Kämpfen durch die Regierungstruppen hat die Stellung der republikanischen Macht in diesem Kampfabchnitt bedeutend gestärkt.

Die Madrider Regierung dementiert die Gerüchte, daß der General Mines de Surrado zu den Aufständischen übergegangen sei.

Sendana, 6. August. Den ganzen Donnerstag über ist lebhaftes Feuer mittlerer Artillerie auf der Straße Trun-San Sebastian zu hören. Wie bisher verlautet, soll es sich um die Abwehr eines Angriffs der Aufständischen auf Reuteria und Bajajes durch die Regierungstruppen handeln. Ein Flieger, dessen Zugehörigkeit nicht erkennbar war, hat eine Bombe auf den Bahnhof Trun geworfen.

Madrid, 6. August. Der Militärgouverneur von Leon gibt bekannt, daß drei führende Personen, die bei der Wachtgreifung durch die Aufständischen Angriffe gegen die zivile Garde durchgeführt hätten, zum Tode verurteilt und am Mittwoch erschossen worden seien.

### Madrider Munitionsbestellungen in England?

Rom, 6. August. Der Londoner Korrespondent der „Tribuna“ will von „absolut zuverlässiger Quelle“ wissen, daß der spanische Botschafter namens der Madrider Regierung bei der englischen Rüstungsfirma Vickers gegen Barzahlung in Gold eine große Munitionsbestellung für Kriegsschiffe gemacht habe. Es lag sich um 12 000 Geschosse handeln. Die Verfrachtung erfolge auf englischen Schiffen.

### 50 000 Mann belagern Saragossa.

Saragossa wird abgesehen von Madrid immer mehr der Brennpunkt der Kampfeignisse, denn dem Besitz dieser Stadt, wo die Aufständischen herrschen, wird für den weiteren Verlauf des Bürgerkrieges von beiden Seiten die größte Bedeutung beigemessen.

Katalanische Truppen und Militärverbände, die aus Mitgliedern der katalanischen Gewerkschaftsverbände gebildet sind, belagern die Stadt Saragossa. Nach den teilweise eingetroffenen Verstärkungen aus Madrid und Valencia, die wiederum aus Miliztruppen und Artillerie bestehen, sollen jetzt im Ring um Saragossa 40 000 bis 50 000 Mann zusammengezogen sein. Der Vorstoß der Republikaner gegen die faschistischen Aufständischen wird in Saragossa in Kürze erwartet.

### Marokkanische Eingeborene gegen Spanier eingeseht.

Paris, 6. August. Wie das Hauptquartier des Generals Franco in Tetuan meldet, soll im Laufe der Nacht zum Donnerstag ein zweiter Truppentransport von Eingeborenen aus Marokko durchgeführt worden sein. Zusammen mit dem ersten Truppentransport seien bisher 4000 Mann aus Marokko nach Spanien verschifft worden.

Ueber den ersten Transport am Mittwoch berichtet Havas aus Tanger, daß bei dem Versuch von Regierungstruppen, den Transport anzugreifen, das Kanonenboot „Pinto“ versenkt worden sein soll. Ein Unterseeboot der Regierungstreitkräfte, das Havarie erlitten habe und Gibraltar anlaufen wollte, sei von den engli-

sehen Behörden abgewiesen worden. Zu Beginn des Kampfes hatte die Admiralität in Gibraltar Rundfunkwarnungen an alle in der Nähe befindlichen Handelschiffe gesandt. Der Kampf habe ungefähr bis 17 Uhr gedauert. Inzwischen sei es dem Transport gelungen, Algeciras zu erreichen, wo die Ausbootation unter dem Schutz der aufständischen Küstenbatterien durchgeführt worden sei.

Aus Gibraltar meldet die amerikanische „United Press“, daß Flugzeuge italienischen Typs die Straße von Gibraltar überflogen haben, die, wie verlautet, marokkanische Eingeborenen Soldaten direkt nach Sevilla beförderten.

### Vor einem Angriff auf Malaga.

Paris, 6. August. Nach einer Havas-Meldung aus Gibraltar sollen 10 000 Mann der Nationalisten einen Angriff auf Malaga vorbereiten. Die Aufständischen glauben nach einem erfolgreichen Angriff freie Hand für eine Aktion gegen Madrid vom Süden aus zu erlangen.

### Amerikanischer Protest in Madrid gegen Beschlagnahme amerikanischen Eigentums.

Washington, 6. August. Wie das Staatsdepartement mitteilt, hat der amerikanische Geschäftsträger in Madrid bei der spanischen Regierung gegen die Wegnahme amerikanischen Eigentums protestiert. In Barcelona sind nämlich die Fabriken von Ford und General Motors beschlagnahmt worden. In Madrid waren einige amerikanische Privatkraftwagen enteignet worden, sie sind aber bis auf einen den Eigentümern wieder zurückgegeben worden. In der Protestnote wird die Madrider Regierung darauf aufmerksam gemacht, daß die Regierung der Vereinigten Staaten für den Schutz des amerikanischen Eigentums die Madrider Regierung verantwortlich machen werde.

Der amerikanische Geschäftsträger in Madrid hat nach Washington berichtet, daß die spanischen Regierungstellen eine baldige Beantwortung der amerikanischen Note zugesagt haben. Der amerikanischen Botschaft sei für alle Amerikaner und ihr Eigentum Schutz zugesagt worden.

## Katalonien wird sozialistisch.

Die Hauptstadt der katalanischen Republik Barcelona befindet sich im Umbau. Die Neubildung der Regierung, in der jetzt drei Sozialisten aktive Minister sind und der sämtliche Arbeiterparteien und sonstigen Linksgruppierungen, auch soweit sie nicht im Kabinett vertreten sind, ihre aktive Unterstützung zugesagt haben, ist nur ein äußeres Zeichen für die viel weitergehenden Pläne der Republik. In Vorbereitung sind Gesetze zur Beschlagnahme des Großgrundbesitzes und der Kirchengüter sowie die Sozialisierung der Banken, die bereits heute schon unter Staatsaufsicht stehen. Ein großer Teil der Gebäude, Wohnungen und Villen, in denen bisher Gegner der Republik wohnten, die entweder geflüchtet oder verhaftet sind, ist beschlagnahmt und zu staatlichem oder städtischem Eigentum erklärt worden. Einige dieser Villen dienen bereits Arbeiter- und Soldatenkindern als Krippen. Gut ein Drittel der Polizei von Barcelona setzt sich heute aus Freiwilligen der Volksmiliz zusammen, die Tag und Nacht einen Patrouillendienst unterhält.

Dennoch haben alle Maßnahmen, die bisher getroffen wurden — die Neubildung der Regierung mit eingerechnet — lediglich provisorischen Charakter, solange das Schicksal des Bürgerkrieges noch immer ungewiß bleibt. Zwar besteht für Barcelona im Augenblick keine unmittelbare Gefahr. Aber Saragossa und ein großer Teil Nord-Kataloniens sind noch in den Händen der Aufständischen. 14 000 Mann regulärer Truppen und 63 000 Mann Arbeitermiliz aus Barcelona stehen an der Front, über die östlichen Ausfallstraßen der Stadt fahren Tag und Nacht die schweren grauen und braunen Lastwagen mit Lebensmitteln und Munition ins Innere des Landes.

Es besteht jedenfalls kein Zweifel mehr, daß Katalonien sich zu einem sozialistischen Staat entwickelt. Ob diese Entwicklung Bestand hat, hängt, wie gesagt, von dem Ergebnis des Bürgerkrieges ab.

### Die Basen für die Republik.

Die Basische Partei hat einen Aufruf erlassen, durch den sie alle Basen auffordert, in der Provinz Guipuzcoa nur die durch die legale Madrider Regierung eingesetzten Behörden anzuerkennen. Der Aufruf setzt sich für die Republik ein und ist gegen eine monarchistische oder faschistische Diktatur gerichtet.

## Schweres Grubenunglück in England.

57 Bergleute ums Leben gekommen.

London, 6. August. In der Wharfedale Wood Moor-Kohlenzeche bei Barnsley, etwa 30 Kilometer östlich von Manchester, hat am Donnerstag früh eine schwere Kohlenstaubexplosion stattgefunden. An der Unglücksstelle waren 57 Bergleute beschäftigt.

Die Explosion hatte eine ungeheure Kraft und es ist mit dem Tode des größten Teils der Bergarbeiter zu rechnen. Die Körper der bisher aufgefundenen Toten sind entsetzlich verstümmelt. Zerlegte Kleidungsstücke der Toten sind meterweit fortgeschleudert worden. Einige sind offenbar erstickt, andere von der Wucht der Explosion getötet worden. Man will die Leichen erst bei Dunkelheit zutage fördern.

Gegen 15 Uhr berichtete ein aus der Grube kommender Arzt, daß die Leichen der meisten Verstümmelten gefunden worden seien und daß wenig Hoffnung für die Bergung Lebender bestehe.

London, 6. August. Bei dem Bergwerksunglück in Barnsley sind, wie auf Grund der letzten amtlichen

Mitteilungen angenommen werden muß, sämtliche durch die Explosion verschütteten 57 Bergarbeiter ums Leben gekommen. Man hat, wie amtlich mitgeteilt wird, die Hoffnung aufgegeben, daß es noch gelingen könnte, einen von ihnen lebend an das Tageslicht zu bringen. Die Angaben über die Zahl der Verunglückten haben bis zuletzt geschwankt. Amtlich wurde festgestellt, daß von den 57 Verschütteten bis um 16.30 Uhr 21 Tote aufgefunden worden waren, von denen viele bis zur Unkenntlichkeit verstümmelt sind.

Der einzige bei dem Bergwerksunglück lebend geborgene Bergmann ist seinen Verletzungen erlegen.

### Verkehrsflugzeug abgestürzt: 8 Tote.

New York, 6. August. In der Nähe des Flughafens St. Louis stürzte wenige Minuten nach dem Start ein zweimotoriges Groß-Passagierflugzeug aus unbekannter Ursache in 300 Meter Höhe ab und ging in Flammen auf. Die 8 Insassen wurden getötet.

### Polizisten, die Gefangene schlugen.

Die Besatzung eines ganzen Polizeipostens auf der Anlagelände.

Vor dem Bezirksgericht in Neu-Sandez in Klein-Polen wird demnächst ein Prozeß gegen einen Oberpolizisten, dem gewesenen Kommandanten des Polizeipostens in Lufowica, und zwei Polizisten, die zusammen die Besatzung eines Polizeipostens bildeten, wegen schwerer Mißhandlung eines Gefangenen des Polizeiarrests stattfinden.

Die Genannten hatten einen gewissen Piotr Dyrka unter dem Verdacht der Betreibung einer geheimen Schnapshrennerei verhaftet und diesen, als er sich nicht zur Schuld bekamte, schwer mißhandelt.

Um den Mißhandlungen ein Ende zu bereiten, nannte der Verhaftete den Polizisten einen Ort, an dem sich angeblich die Apparate befinden sollten, was nicht zutrifft, da Dyrka sich mit Schnapshrennerei gar nicht befaßt hatte. Als die Polizisten an der bezeichneten Stelle selbstverständlich nichts vorfanden, schlugen sie den Dyrka noch mehr. Der Gefangene machte in einem unbewachten Augenblick durch das Fenster des Arrestlokals einem Vorübergehenden von seiner entsetzlichen Lage Mitteilung und erst jetzt wurde der empörende Fall ruckbar. Die Familie des Dyrka erfuhr von der Mißhandlung und erzwang seine Freilassung, doch war dieser bereits so lächelnd zugerichtet, daß er nicht mehr laufen konnte. Dyrka wurde einem Gerichtsarzt zugeführt, der am ganzen Körper des Mißhandelten schwere Verletzungen feststellte und seine sofortige Ueberführung ins Krankenhaus anordnete.

Es wurde nun eine Untersuchung eingeleitet, die ergab, daß sowohl die beiden Polizisten als auch der Kommandant des Polizeipostens den wehrlosen und unschuldigen Menschen so schwer mißhandelt hatten. Alle drei wurden darauf aus dem Dienst entlassen und werden jetzt vom Gericht wahrscheinlich bestraft werden.

### Eine Bombe der Revolutionäre von 1905 gefunden.

In einem Lokal des Hauses Krolewkastraße 16 in Warschau wurden Umbauarbeiten durchgeführt. Die Arbeiter fanden hierbei in der Wand eingemauert einen Revolver mit fünf Kugeln sowie eine Bombe. Die von dem Fund in Kenntnis gesetzten Polizeibehörden führten eine Untersuchung durch. Es erwies sich, daß die Bombe noch aus dem Jahre 1905 her stammt und dort wahrscheinlich von Angehörigen der Kampfgruppe der PPS versteckt wurde. Obwohl seit der Einmauerung der Bombe über 30 Jahre verflossen sind, besaß diese noch große Explosivkraft.

### Schweiz sperrt Zahlungen nach Polen.

Zwangsclearing als Gegenmaßnahme für die Sperre des Schuldendienstes.

Die Schweiz hat als Antwort auf die Sperre des politischen Schuldendienstes, von der bisher zwar England, Holland und in geringerem Maße auch Schweden Ausnahmen zugestanden erhielten, sonst aber noch keines der Länder mit freiem Zahlungsverkehr, jetzt eine scharfe Gegenmaßnahme erlassen. Nachdem bereits vor einigen Wochen die Einfuhr von Waren aus Polen nach der Schweiz nur noch gestattet worden war, wenn der Importeur sich verpflichtete, den Gegenwert in Bern auf Sperrkonto zu legen, ist man jetzt einen Schritt weiter gegangen und hat alle Zahlungen nach Polen aus der Schweiz nur noch auf ein dortiges Sperrkonto erlaubt. Das bedeutet ein Zwangsclearing, das Polen nunmehr zur Beschleunigung der Verhandlungen auch mit diesem wirtschaftlichen Partner veranlassen dürfte.

### Plant man Wahlkomödie in Danzig?

In Danzig soll man Vorbereitungen für neue Wahlen treffen, denn zwölf Nazibeamte des Senats sind mit der Durchsicht der Wahllisten beauftragt worden. Die Opposition nimmt an, daß die Nationalsozialisten übertrahend eine Wahlkomödie inszenieren wollen, um die Zweidrittelmehrheit zu erreichen. Die gesamte Oppositionspresse ist bekanntlich zur Zeit für Monate hinaus verboten.

### 100-Millionen-Klage gegen Hitler

in Sachen des Franz Eher-Verlags.

Die ehemalige Inhaberin der Anteile des Franz Eher-Verlages in München, die sich zur Zeit in der Schweiz aufhält, hat hier gegen die Guhaben des erwähnten Verlages in der Schweiz einen gerichtlichen Arrest erwirkt. Der Franz Eher-Verlag gibt unter anderem das Hitler-Buch „Mein Kampf“ und den „Wölflischen Beobachter“ heraus. Die Anteile des Franz Eher-Verlages sollen gegenwärtig in den Händen des Führers der NSDAP sein. Der erwähnte Arrest wurde erwirkt, um die Einreichung einer Schadenersatzklage in der Schweiz zu ermöglichen, die auf 100 Millionen Franken lauten soll.

# Kohlentkonvention gefordert.

## Bergarbeiter gegen Faschismus und Verleumdung.

Im weiteren Verlauf des Internationalen Bergarbeiterkongresses in Prag wurde u. a. eine aus Deutschland angelangte Botschaft verlesen, in der dem Kongreß im Namen der gesamten freiheitsliebenden Bergarbeiterschaft Deutschlands kameradschaftliche Grüße ausgesprochen werden. In der Botschaft wird darauf hingewiesen, daß die Sympathie und die Hilfe, die den deutschen Bergarbeitern von ihren Genossen in den anderen Ländern entgegengebracht werden, bereits ihre Früchte zu tragen beginnt. In einer deutschen Kohlengrube war kürzlich an den jutage geförderten Wägen zu lesen „Der freigeistliche Bergarbeiterverband lebt!“ und in einer anderen Grube erzwangen die Arbeiter die Verkürzung der Arbeitszeit. Die Botschaft schließt mit der Versicherung, daß die deutschen Genossen im Kampfe ausharren werden bis zur Niederwerfung der faschistischen Diktatur.

Der Kongreß nahm die Botschaft mit stürmischem Beifall auf und trat sodann in die Diskussion über die vorgelegte Resolution gegen den Faschismus ein, die energischen Protest gegen die brutalen faschistischen Unterdrückungsmethoden erhebt, das Andenken der gefallenen Opfer ehrt, den tapferen antifaschistischen Kämpfern, vor allem in Spanien, Sympathie und Bewunderung ausdrückt, zum Widerstand gegen die faschistischen Bestrebungen in allen Ländern auffordert und sich gegen die Einmischung des deutschen und italienischen Faschismus in den spanischen Kampf wendet. Der englische Genosse La Motte begründete die Resolution mit dem Hinweis darauf, daß der Faschismus der letzte Kampf des sterbenden kapitalistischen Systems ist und daß seine Gangster-Methoden die Arbeitererschaft aller Länder zu verstärkter Abwehr verpflichten. So wie der Faschismus Hilfe beim internationalen Kapital und bei der internationalen Diplomatie finde, so müsse auch die Arbeitererschaft über die Grenzen hinweg im Abwehrkampf einig sein, auch über die Differenzen in den eigenen Reihen hinweg.

Im Namen der polnischen Delegation sprach zur Resolution des Gen. Stanczyk.

Es folgte der Bericht des Genossen Staal vom Internationalen Arbeitsamt. Er wies darauf hin, daß man zwischen der Arbeitskonferenz und dem Arbeitsbüro in Genf unterscheiden müsse. Während das Arbeitsbüro als Instrument der Information und der Solidarität befriedigend arbeite, habe die Arbeitskonferenz besonders in der Frage der Arbeitszeitverkürzung versagt. Entscheidend dafür sei der Widerstand einiger

Regierungen, vor allem der englischen und holländischen, gewesen, und es sei Aufgabe der Gewerkschaften in diesen Ländern, ihren Einfluß bei den Regierungen geltend zu machen. Die Grüße des Internationalen Gewerkschaftsbundes überbrachte Genosse Stolz, der die Initiative des IGB in der Frage der 40-Stundenwoche hervorhob.

Der Kongreß genehmigte dann die Resolution über die Rationalisierung im Kohlenbergbau, die im Hinblick auf die Vermehrung der Arbeitsleistung und der Produktion bei gleichzeitiger Herabsetzung der Arbeiterzahl und auf die Steigerung der Umsätze und der Produktivität unter den Bergarbeitern die Verbesserung der Arbeitsbedingungen, erhöhte Sicherheitsmaßnahmen und Verbesserung der Lohnverhältnisse durch Kollektiv-Verträge fordert.

Auch die von dem schwedischen Genossen Mattsson vorgelegte Resolution über die Erzbergarbeiter, die erneut die schon auf dem Londoner Kongreß von 1932 beschlossene Einsetzung einer technischen Kommission zum Studium der Verhältnisse im Erzbergbau forderte, wurde einstimmig angenommen.

Der Bergarbeiterkongreß nahm dann den Resolutionentwurf betreffend die internationale Kohlentkonvention an. In der diesbezüglichen Entschließung wird darauf hingewiesen, daß sich der Kapitalismus als unfähig erwiesen hat, die Schwierigkeiten und Widersprüche zu lösen, unter denen die Kohlenindustrie der Welt leidet, weil er selbst der Urheber der Widersprüche und Schwierigkeiten ist. Er organisiert eine unsinnige Konkurrenz, desorganisiert und zerstört die Märkte, verschlechtert die Existenzbedingungen der Bergarbeiter und ruft so eine völlige wirtschaftliche und soziale Unordnung in den Kohle produzierenden Ländern der Welt hervor. Um Abhilfe zu treffen, ist wenigstens für den europäischen Kohlenmarkt ein Abkommen erforderlich, daß 1. die europäische Produktion und den Markt organisiert, den Kohlenpreis festsetzt und 2. den Schutz der Interessen der Bergarbeiter und Kohlenverbraucher vorzieht.

Sodann wurden die Wahlen durchgeführt. Zum Vorsitzenden wurde der bisherige Vorsitzende des Internationalen Bergarbeiterverbandes P. Vigne (Frankreich) wiedergewählt. Zu Vorsitzendenstellvertretern wurden gewählt: A. Delattre (Belgien, Minister für Arbeit und soziale Fürsorge in der gegenwärtigen belgischen Regierung), G. Jones (Großbritannien) und Abgeordneter R. Buozil (Tschchoslowakei).

### Diktatur in Griechenland.

Verhaftung der kommunistischen Abgeordneten.

In Griechenland hat Ministerpräsident Metaxas ein diktatorisches Regime eingeführt. Die Proklamierung des Ausnahmezustandes und die vom Ministerpräsidenten getroffenen Maßnahmen sind offensichtlich mit Zustimmung des Königs erfolgt. Welchen Standpunkt zum neuen Regime die politischen Parteien einnehmen werden, ist noch unbekannt, jedoch ist anzunehmen, daß die Liberalen der Richtung Sofoulis, die Kommunisten und die linken Gruppen in der Opposition sein werden. Sämtliche kommunistischen Abgeordneten mit Ausnahme des Fraktionsvorsitzenden Sklawenas, der in der Schweiz weilt, sind verhaftet worden. Auch einige liberale Führer wurden verhaftet.

Die Armee, deren Unterstützung sich Metaxas gesichert haben soll, steht in Alarmbereitschaft. Die telegraphische und telephonische Verbindung mit dem Auslande ist unterbunden, aber auch zwischen Athen und der Provinz soll die Verbindung unterbrochen sein, wahrscheinlich infolge der Generalstreikaktion der Arbeitererschaft.

### Mündliche Antwort Italiens.

Rom, 6. August. Die italienische Antwort auf den Vorschlag Frankreichs, gegenseitig die Neutralität im spanischen Bürgerkrieg zu garantieren, ist vom italienischen Außenminister am Donnerstag dem französischen Botschafter mündlich mitgeteilt worden. Wie verlautet, sollen hierbei besondere Ansichten zum Ausdruck gebracht worden sein.

Brüssel, 6. August. Die belgische Regierung erklärt, daß sie gern dem durch Frankreich vorgeschlagenen Nichteinmischungsabkommen beitreten werde.

### 60 000 Abessinier-Armee.

Der Korrespondent des Reuters-Büros in Port Said meldet, daß sicheren Informationen zufolge der ehemalige Kommandant der abessinischen Nordfront, Ras Imru, 60 000 Bewaffnete reorganisiert hat.

Es wird behauptet, daß Ras Imru an der Spitze

dieser Armee gegen Dessie und Abdis Abeba vorrückt und bei seinem Vormarsch bereits vier italienische Borcütan angegriffen hat. Bei den Angriff auf Abdis Abeba welchen abessinische Abteilungen aus Gore unter Führung des Dschasmatich Abera, eines Sohnes des Ras Kassa, welcher gegenwärtig in Doriking weilt, unternommen haben, arbeiteten die Abessinier eine große Zahl von Maschinengewehren und Munition.

Rom, 6. August. Aus Abdis Abeba wird berichtet, daß Marschall Graziani erklärt habe, daß das letzte Vorgehen der Aufständischen in der Umgebung von Abdis Abeba auf „Feuer und Eisen“ gestützt habe. Marschall Graziani ist bereit, diejenigen, die sich ergeben, zu begnadigen, jedoch wird künftig die „Gerechtigkeit unbarmherzig“ sein.

### Faschisten in der Wohnung Trozki's.

Oslo, 6. August. In die Wohnung Trozki's bei Oslo drangen einige Männer trotz Widerspruch des Mädchens ein und singen mit der Durchsicht des Schreibstisches an. Das Mädchen, das allein in der Wohnung war, wandte sich telephonisch an die Polizei um Hilfe. Die Männer verließen hierauf die Wohnung und flüchteten. Die Polizei, die sofort eintraf, konnte zwar das Auto, mit dem die Männer ankamen, anhalten, jedoch waren die Eindringlinge bereits geflohen und sind unbekannt. Es wird angenommen, daß es sich um Faschisten handelt, die Dokumente stehlen wollten.

### Hike veranlaßt Eisenbahnunglück.

Aus Sofia wird gemeldet: In Bulgarien-Mazedonien entgleiste bei der Station Sweti Wratich auf den durch die Hike abnormal ausgedehnten Schienen ein Personenzug, als er gerade über eine Brücke fuhr, die einen ausgetrockneten Flußlauf überspannt. Vier vollbesetzte Wagen stürzten in das etwa vier Meter tiefe Flußbett, während die anderen Wagen in der Luft hängen blieben. Fünfzehn Personen wurden verletzt, davon acht schwer.

### Japanischer Pilot tödlich abgestürzt.

Aus Kopenhagen wird berichtet: Das Flugzeug, das vom Flughafen Kastrup am Donnerstag morgen startete, verunglückte und der japanische Pilot Jamamoto erlitt hierbei den Tod.

# Lodzzer Tageschronik.

## Die Streikbewegung.

In Sachen des Streiks in der Fabrik von Szyjer, Wolczanska 127, fand gestern im Arbeitsinspektorat eine Konferenz statt. Der Vertreter der Fabrikleitung erklärte sich bereit, für die mechanischen Webstühle den Lohnsatz zu zahlen, lehnte dies aber für die Handstühle ab. Angesichts dessen wurde eine Einigung nicht erzielt. Der Streik geht weiter.

Seit über zwei Wochen stehen auch die Arbeiter der Firma B a b a d, Wolczanska 239, im Okkupationsstreik. In Sachen dieses Konflikts hat der Arbeitsinspektor für heute eine Konferenz einberufen.

Gleichfalls weiter gestreikt wird in der Strumpffabrik S z a n i e w o. Der Streik geht hier darum, daß sich ein Teil der Arbeiter der Entlassung einer Arbeiterin widersetzt und die Fabrik besetzt hält. Der Fabrikbesitzer hat es abgelehnt, mit den Arbeitern zu verhandeln, solange diese die Fabrikräume nicht verlassen.

## Um die Erweiterung des Abkommens in der Metallindustrie.

Unter Vorsitz des Bezirksarbeitsinspektors W r z y z L w i s k i fand gestern eine Konferenz mit den Vertretern der Schmiede-, Schlosser-, Dreher- und Kesselschmiedewerke statt. Es ging hier darum, daß der Metallarbeiterverband die Ausdehnung des vor einigen Wochen abgeschlossenen Lohnabkommens für die Metallindustrie auf diese vier Zweige verlangt. Die Vertreter der Innungen erkannten die Berechtigung dieser Forderung grundsätzlich an, haben aber um Anberaumung einer weiteren Konferenz, da sie sich erst mit den Mitgliedern ihrer Innungen in Verbindung setzen wollen. Daraufhin wurde die Konferenz bis zum 28. August vertagt.

## Wieder Lohnverhandlungen bei Horat.

Die Arbeiterverbände haben wiederum eine Aktion zur Regelung der Arbeiterlöhne in der Firma Horat in Kuda-Babianica unternommen. Es geht darum, daß die Firma den Arbeitern Tagelohn zahlt, während sie Akkordarbeit leisten müssen. Auf Verlangen des Arbeiterverbandes wurde seitens des Arbeitsinspektorats eine Kommission eingesetzt, die diese Frage untersuchen wird.

## Demonstration streikender Verkäufer.

Die Angestellten des Konfektionsmagazins von Lewin und Wizen, Wolności-Platz 6, sind vor einigen Tagen in den Streik getreten, da ihnen eine Forderung auf Lohnverhöhung abgelehnt wurde. Nach Ausbruch des Streiks haben die Besitzer des Geschäfts Lodz verlassen, so daß Einigungsverhandlungen nicht aufgenommen werden konnten und sich der Streik auf diese Weise in die Länge zieht. Die ungeduldig gewordenen Streikenden zogen nun in ihrer Erbitterung vor das Geschäft und veranstalteten dort eine Demonstration, wobei mehrere Scheiben eingeschlagen wurden. Gegen die Demonstranten wurde von der Polizei eine Untersuchung eingeleitet.

## Der Streik in Strylow geht weiter.

Wie berichtet, sind die Arbeiter der Ziegelei von Wolpert in Strylow wegen Entlassung einiger Kollegen in den Streik getreten, was zu einem eintägigen Streik für alle Arbeiter von Strylow führte. Zweck Beilegung dieses Konflikts fuhr aus Lodz der Arbeitsinspektor Ing. Katowki nach Strylow und führte dort die entsprechenden Verhandlungen. Es gelang jedoch nicht, eine Einigung zu erzielen, so daß der Streik weiter andauert.

## Die unglückseligen „Glücksautomaten“.

Vor einigen Jahren wurden auf Anordnung der Stadtpolizei die in verschiedenen Lokalen aufgestellten sogenannten Glücksautomaten beseitigt. Es handelte sich darum, daß der Spieler an dem Automaten seine Glückseligkeit erproben konnte, indem er für eine hineingeworfene 10-, 20- oder 50-Groschenmünze im günstigen Falle eine zehnfache Summe herausholen konnte. Selbstverständlich war dies sehr selten der Fall, denn zum Glück mußten die Glücksspieler ihren Einsatz einbüßen. Nachdem es mit diesen „Glücksautomaten“ längere Zeit Ruhe war, sind jetzt solche in verschiedenen Lokalen wiederum aufgetaucht. So verspielten im Restaurant an der Ecke 6. Sierpnia und Petrikauer mehrere Gäste bei dem Automaten mehrmals, was bei ihnen große Unzufriedenheit auslöste, die schließlich darin ihren Ausdruck fand, daß der Apparat umgeworfen wurde. In einem anderen Fall, und zwar in der Konditorei in der Przejazd 2 verspielte ein gewisser Woleslaw Wiatkowski, wohnhaft Golembia 6, durch den „Glücksautomaten“ 120 Zloty, die obendrein nicht ihm gehörten, was gleichfalls zu Zwischenfällen führte. Diese Zwischenfälle weisen darauf hin, wie wenig Glück diese „Glücksautomaten“ bringen.

## Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Kacperkiewicz, Ziętka 54; Richter i Ska, 11 Piłsudzka 86; Kundelewicz, Petrikauer 25; Sojarski i Ska, Przejazd 19; Cz. Rittel, Kopernika 26; M. Lipiec, Petrikauer 193; W. Kolbotowski, Rogowska 147.

## Gefährlicher Fabrikbrand.

Ein Arbeiter bei den Rettungsarbeiten ernstlich verletzt.

Gestern entstand in der Keilerei der Firma „Strazynka“, Brzezinska 50, deren Besitzer L. M. Cytryn ist, Feuer. Die Flammen sprangen auf danebenliegende Lumpen über und jagten auch andere danebenliegende Maschinen. In die Brandstelle eilten der 1. und der 2. Baluter Zug der Feuerwehr, denen es gelang, eine weitere Ausbreitung des Brandes zu verhindern. Doch stand der obere Teil des Gebäudes bereits in Flammen, der mit samt anderer Maschinen vernichtet wurde. Während der Rettungsaktion stand der Arbeiter Franciszek Walczak, 31 Jahre alt, auf dem Dach eines angrenzenden Hauses und goß auf das brennende Gebäude Wasser. Infolge der großen Hitze verlor er jedoch das Bewußtsein und stürzte vom Dach, wobei er mehrere Rippenbrüche und einen Armbruch davontrug. Der verunglückte Arbeiter wurde in ernstlichem Zustande ins Krankenhaus geschafft. Der durch das Feuer entstandene Schaden beträgt 10 000 Zloty. Die Fabrik war auf 40 000 Zloty versichert.

## Eröffnung einer Kinderkolonie der Stadtverwaltung am Niemen.

In der kommenden Woche erfolgt die Eröffnung der Sommerkolonie für Kinder in Insa Gura, Kreis Szczytno, Wojewodschaft Wilna, am Niemen, wo die Fürsorgeabteilung der Lodzzer Stadtverwaltung erholungsbedürftige Kinder unterbringen wird. Die Kolonie ist auf einem Gebiet von 10 Hektar Land inmitten von Wäldern errichtet worden. Die Gebäude sind bereits fertiggestellt. Es werden hier Betten für 160 Kinder aufgestellt werden.

## Erhöhte Bautätigkeit im Juli.

In Lodz ist in diesem Jahre eine bedeutend lebhaftere Bautätigkeit zu verzeichnen, als dies im vorigen Sommer der Fall war. Insbesondere der Monat Juli hat hierin eine große Belebung gebracht. Wie uns mitgeteilt wird, wurden im Juli 113 Neubauten begonnen und 40 beendet. Außerdem befanden sich im Juli 312 Gebäude im Umbau bzw. wurden gründlich renoviert.

## Die Diamanten werden nicht alle.

Der aus Luszyn nach Lodz gekommene Herzig Fuks wurde an der Ecke Petrikauer- und Czernomonastraße von einem Manne angehalten, der ihm erklärte, er wisse einen russischen Emigranten, der eine Perlenkette billig verkaufen wolle. Fuks wurde auf die Perlenkette neugierig und ließ sich den „Emigranten“ vorstellen. Man ging in einen nahegelegenen Torweg und die beiden Männer verstanden es, den Luszyn-Fuks so einzumideln, daß dieser die Perlenkette für 240 Zloty kaufte. Später erging es Fuks wie vielen anderen: er mußte von Fachleuten hören, daß es sich um falsche und daher ganz wertlose Perlen handelt. Fuks lief jetzt zur Polizei, die nun bemüht ist, die Schwindler zu ermitteln.

## Festgenommener Fahrraddieber.

In der Zgierzstraße in der Nähe des Baluter Ringes kam es zu einer großen Diebesjagd, die die Festnahme des Diebes zur Folge hatte. Hier hatte der Roman Janowski aus Zgierz sein Fahrrad einen Augenblick ohne Aufsicht stehen gelassen. Schon war ein Dieb zur Stelle, schwang sich auf das Rad und fuhr davon. Man nahm sofort die Verfolgung des Diebes auf, doch war dieser im Vorteil, da er mit dem Rade schneller vorwärts kam. Er hatte aber Pech, denn in der Gasse stürzte er vom Rade und konnte von seinen Verfolgern eingeholt und festgenommen werden. Der Dieb erwies sich als der 27jährige Adam Cieplucha, ohne bestimmten Wohnort. Er wurde der Polizei übergeben.

## Der Storch auf der Straße.

An der Ecke Petrikauer und Andrzejka wurde gestern die 32jährige Janina Szepanial, ohne bestimmten Wohnort, von Geburtswegen befallen. Noch bevor die Rettungsbereitschaft eintraf, wurde die Frau von einem Anaben entbunden. Mutter und Kind wurden in die Wöchnerinnenklinik gebracht.

## Pilzvergiftung.

Im Hause Nowowiejska 5 erkrankte die Familie Bonczyk, bestehend aus den Eheleuten Antoni und Helena und drei Kindern im Alter von 15, 13 und 10 Jahren, nach dem Genuß von Pilzen, die giftig waren. Bonczyk hatte die Pilze zusammen mit seinen Kindern selber im Walde gesammelt, ohne diese zu kennen. Zu den Erkrankten wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die vier Personen zu Hause zurücklassen konnte, während die 15jährige Janina wegen ihres ernstlichen Zustandes ins Krankenhaus geschafft werden mußte.

## Selbstmordversuch.

In ihrer Wohnung in der Urszulancka 3 nahm die 23jährige Ewa Bryszowska in selbstmörderischer Absicht Sublimat zu sich. Die Lebensmüde wurde von der Rettungsbereitschaft in bedenklichem Zustande einem Krankenhaus zugeführt. Familienstreitigkeiten sind die Ursache.

## Die Rache der betrogenen Ehefrau.

Die in einem Hause in Stare Kolicie wohnhafte Eheleute Josef und Anna Pingot lebten seit längerer Zeit in Unfrieden miteinander, da die Frau ihren Mann beschuldigte, sie mit anderen Frauen zu hintergehen. Gestern erfuhr die Frau von einer Nachbarin, daß ihr Mann sich um 4 Uhr nachmittags bei seiner Geliebten, der im Hause Stare Kolicie, Adama 4, wohnhaften Genowja Glazewska befinden werde. Sie bewaffnete sich mit einer Axt und drang in die Wohnung der Glazewska ein. Sie schlug mit der Axt blindlings auf die beiden los. Josef Pingot erhielt mehrere Schläge mit der Axt, und nur die Flucht rettete ihn davor, erschlagen zu werden. Die Glazewska wurde durch Artthiebe im Gesicht und an der Schulter furchbar zugerichtet. Das Geschrei der Ueberfallenen lockte Nachbarn herbei, die der Rasenden die Axt entrissen und den Arzt der Rettungsbereitschaft in Kenntnis setzten. Die beiden Verletzten wurden in hoffnungslosem Zustande ins Bezirkskrankenhaus gebracht. Die hintergangene Ehefrau, die so furchtbare Rache genommen hat, wird sich strafgerichtlich zu verantworten haben. (3)

## Die Geliebte niedergestochen.

Im Hause Wonska 32 kam es zwischen dem hier wohnhaften Geliebtenpaar Stanislaw Musialowicz, 28 Jahre alt, und Jadwiga Chodynska, 22 Jahre alt, zu einer blutigen Auseinandersetzung. Musialowicz verdächtigte seine Geliebte, daß sie ihn mit anderen Männern hintergehe. Als er nun gestern in betrunkenem Zustande nach Hause kam, machte Musialowicz der Frau wiederum eine Eifersuchtszene und es kam zwischen beiden in einem Streit. Der eifersüchtige Mann ergriff ein Messer und verfezte der Chodynska zunächst einen Stich in die Brust. Diese flüchtete auf den Hof, doch ließ ihr Musialowicz nach und stach noch dreimal auf sie ein, so im Rücken und am Hinterkopf schwer verlesend. Als die Frau blutüberströmt zusammengebrochen war, hob der Wüterich die Schwereverletzte auf, trug sie in die Wohnung und setzte sodann die Rettungsbereitschaft in Kenntnis. Die Chodynska wurde einem Krankenhaus zugeführt. Musialowicz wurde von der Polizei zur Verantwortung gezogen.

## Von einem Wagen angeedrückt.

Im Torwege des Hauses Gorzka 3 erlitt der aus dem Dorfe Lipiny, Kreis Brzeziny, mit der Fabrikante nach Lodz gekommene Landmann Kazimierz Niesucha einen schweren Unfall. Niesucha hatte in dem genannten Hause die Kloakengrube gereinigt und wollte auf die Straße hinausfahren. Im Torwege fuhr der Wagen jedoch so dicht an die Wand heran, daß der Landmann gegen die Wand gedrückt wurde, wobei er den Brust einiger Rippen davontrug. Der Verunglückte wurde ins Krankenhaus überführt.

## In den Kanalisationsgraben gestürzt.

An der Ecke Pomorska- und Piłsudzkastraße fiel der 24jährige Michal Luty, wohnhaft Piłsudzkastraße 4, in einen Kanalisationsgraben. Luty erlitt allgemeine Verletzungen und wurde von der Rettungsbereitschaft nach Hause geschafft.

## Nicht weit gekommen . . .

Der arbeitslose 37 Jahre alte Edward Bateloch, wohnhaft Brulowa 11, wollte nach Spanien gelangen, um an den dortigen Kämpfen teilzunehmen. Da er kein Geld für die Fahrt besaß, schlich er sich in einen Güterwagen ein und fuhr in der Richtung von Posen davon. Zwischen Sieradz und Blaszki wurde der blinde Passagier jedoch bemerkt und die Spanienreise fand im Polizeiarrest ein vorzeitiges Ende.

## Vier Diebe verurteilt.

Vor dem Lodzzer Stadtgericht hatte sich gestern der 36jährige Stefan Rogowski wegen Diebstahls zu verantworten. Er war im Juli d. J. in die Wohnung des Froim Perlman, 11. Piłsudzka 42, eingebrochen und stahl verschiedene Sachen, wurde aber bald darauf mit der Beute gefaßt. Rogowski war erst im Januar aus Grund der Unkeusche aus dem Gefängnis entlassen worden. Er wurde zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt. — Sodann hatte sich der 18jährige Leon Kruczkowski zu verantworten, der versucht hatte, in der Straßenbahn einem gewissen Josef Podstawny die Taschenuhr zu stehlen. Der Langfinger wurde gefaßt und jetzt zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt. — Wegen eines überaus frechen Diebstahls hatte sich der 35jährige Berufsdiel Szepan Kartofil zu verantworten. Als an der Ecke Piłsudzka- und Narutowiczstraße eines Nachts ein Droschkentritscher auf dem Bod eingeklappt war, schirte Kartofil das Pferd aus und entfernte sich mit dem Geschirr. Nach einiger Zeit machte der Droschkentritscher jedoch auf und sah, was geschehen ist. Mit Hilfe einiger Berufskollegen nahm er die Suche nach dem Dieb auf und faßte ihn in der Sienkiewiczstraße. Der freche Dieb, der 22mal vorbestraft ist, erhielt zwei Jahre Gefängnis. — Schließlich wurde noch eine gewisse Eugenia Dastka, ohne bestimmten Wohnort, wegen veruchten Diebstahls von Schuhen in einem Schuhwarengeschäft zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

**Wirb neue Leser für dein Blatt!**

# Plus der Wojewodschaft Schlesien.

## Oberschlesien.

### Neue Ueberraschungen in der Affäre Nilschla.

Wie bereits berichtet, zieht die Affäre Nilschla immer weitere Kreise. Die Gerichtsbehörden haben neben dem unentgeltlich tätigen Gerichtsassistenten Langner und den Sekretariatsassistenten Rygielski jetzt auch den früheren Leiter der Advokatur des Rechtsanwalts Witczal, Jaworski, verhaftet und ins Gefängnis überführen lassen, nachdem die Hausdurchsuchung eine Anzahl belastender Dokumente an den Tag gefördert hat. Advokat Witczal erklärt, daß er mit der „Tätigkeit des Jaworski“ nichts zu tun habe und daß dieser von ihm freilos entlassen wurde. Jaworski wird Fälschung von Gerichtsdokumenten zur Last gelegt. Die beiden Verhafteten, Rygielski und Langner, sollen eine Strafsache gegen einen Piotrowitzer Kaufmann hingehalten haben. Begreiflicherweise ruft diese Affäre gerade in Gerichtskreisen Bestürzung hervor, da man glaubt, daß hier noch andere ungeklärte Dinge ans Tageslicht kommen werden. Zu bedauern ist nur, daß amtlich die ganze Affäre mit einem Geheimnis umgeben wird, was naturgemäß zu Gerüchtemacherei und Umdeutungen führt, die auf alle Fälle im Interesse der Gerechtigkeit einer baldigen Aufklärung bedürfen. Jaworski, der durch die Praxis seines früheren Chefs in weiten Kreisen Beziehungen hatte, machte von seinen Kenntnissen privaten Gebrauch und zog daraus auch Vorteile.

Man sieht, solche Affären, wie die der Parawitz in Krakau, bleiben nicht beschränkt, wenn erst einmal solche Dinge an die Öffentlichkeit gelangen. Da Rechtsanwalt Witczal als früherer Sejmabgeordneter und Führer der Sanacja eine hervorragende Rolle im politischen Leben spielte, ist es begreiflich, daß man auch seiner Person ein großes Interesse im Falle Jaworski zuschreiben. Es bleibt abzuwarten, welchen Ausgang die ganze Affäre noch nehmen wird.

### Occupationsstreik bei der Brynica-Regulierung.

Etwa 600 Arbeiter, die aus dem Arbeitsfonds bei der Regulierung der Brynica bei Myslowitz beschäftigt werden, sind am Dienstag früh in den Streik getreten. Sie fordern eine Erhöhung der Löhne und eine solche Einstellung der Arbeit, daß sie soviel Arbeitstage wie zum Empfang der Arbeitslosenunterstützung nötig sind, haben werden. Eine Delegation der Arbeiter begab sich nach Sosnowice, um dem Leiter dieses Regulierungsteils ihre Wünsche vorzutragen.

### Ein Psychopat als Brandstifter.

Es dürfte noch erinnerlich sein, daß vor etwa einem Jahre wiederholt in Welnowice Brände zu verzeichnen waren, die auf Brandstiftung schließen ließen. Die Polizei verhaftete seinerzeit einen gewissen Mzyz, der geständig war und merkwürdigerweise bei allen Bränden unter eigener Lebensgefahr an den Rettungsarbeiten teilnahm. Die ärztlichen Befunde haben ergeben, daß Mzyz unter einem gewissen psychopathischen Druck gehandelt habe und das Gericht sprach Mzyz von der Schuld der Brandstiftung frei, ordnete aber seine Ueberführung in die Irrenanstalt an.

### Einen Invaliden betraubt.

Der Bergwerksinvalide Wdolf Byla aus Neudorf verstand es, trotz seiner niedrigen Rente, immer noch einige Ersparnisse zu machen, die er im Betrage von etwa 700 Zloty in seiner Wohnung aufbewahrte, da er zur Sparkasse nach den Kriegserfahrungen kein Vertrauen hatte. Nun wurde er um diese Barschaft am Dienstag von unbekanntem Tätern bestohlen. Die Diebe waren scheinbar mit den Verhältnissen des P., der in ärmlichen Lebensbedingungen steht, wohl vertraut.

### Schwerer Wohnungseinbruch in Kattowitz.

Unbekannte Täter drangen in der Nacht zum Dienstag in die Wohnung des Glashofen-Direktors Jagorowski in Kattowitz, Jordana 14, ein und entwendeten hier Bijouterien, Wertgegenstände und Pelze im Werte von einigen tausend Zloty. Scheinbar sind sie bei der Arbeit gestört worden, denn auf der „Flucht“ ließen sie auf dem Balkon zwei wertvolle Pelze zurück. Wie die Polizei annimmt, handelt es sich um Berufsverbrecher, die wahrscheinlich von außerhalb gekommen waren.

### Blutige Schlägerei auf einem Sokolfest.

In Lonlau bei Bies fand ein Fest des dortigen Sokolvereins statt, welches stark besucht war, besonders von der dort stationierten Gruppe der Arbeitsdienstfreiwilligen. Etwa 30 Arbeitsdienstler gerieten mit einigen Mitgliedern des Sokols in Konflikt und bald war eine

blutige Schlägerei im Gange. Tische, Stühle und Gläser flogen hin und her, bis schließlich die Polizei diesem „Fest“ ein vorzeitiges Ende bereite.

### Ein frecher Ueberfall.

Als sich der Grubenwächter Skibinski aus Nilschschacht gegen 21 Uhr in seine Wohnung begab, wurde er hinterücks niedergeschlagen und von zwei Burjschen mißhandelt. Während dieser Schlägerei wurde ihm eine Uhr entwendet und ein wenig Bargeld. Wie es heißt, ist die Polizei den Tätern auf die Spur.

### Ein bedauerlicher Unfall.

ereignete sich in Kozieglowki anlässlich der Einbringung der Getreibeernte. Vater und Sohn waren mit Dreschen beschäftigt, als plötzlich ein Schlagzeug des Dreifurzes rief und den Vater, Josef Sobota, an den Kopf traf, so daß er sofort tot zusammenbrach. Der Sohn, Wladyslaw, 23 Jahre alt, wurde beim Anblick des toten Vaters bewußtlos. Erst Mitbewohner des Hauses wurden auf den Vorfall aufmerksam und verständigten die Polizei.

### Zwei Jahre Gefängnis für eine rabiate Frau.

Vor einigen Monaten kam es in Oberlajst zu einem Zwischenfall in der Familie Wozniakowski. Die Frau lautierte ihren Mann auf und goß ihm eine Flasche Säure in die Augen, so daß dieser das Augenlicht verlor und dauernd erblindet bleibt. Wegen dieser Tat hatte sich nun die Wozniakowski vor Gericht zu verantworten. Sie leugnete die Tat nicht, erklärte aber, daß sie ihrem Mann nur einen Denktzettel geben, nicht aber gänzlich blind machen wollte. Während die Zeugen dem Chemann ein denkbar gutes Zeugnis ausstießen, wird der Frau nachgesagt, daß sie mit dem ihr zugewiesenen Wirtschaftsgeld nie auskommen konnte und von hieraus die Differenzen mit dem Chemann kamen. Das Gericht verurteilte die W. zu zwei Jahren Gefängnis ohne Strafausschub.

### Ein geheimnisvoller Tod.

In Bytkow bei Kattowitz verstarb dieser Tage der Arbeitslose Julius Zwan, ohne daß die ärztliche Untersuchung die Ursachen ermitteln konnte. Angeblich soll Zwan einige Zeit krank gewesen sein, die näheren Umstände sind nicht bekannt. Die Gerichtsbehörden haben die Leiche beschlagnahmt. Zwan war nach Eichenau zuständig und starb gewissermaßen auf der „Tour“.

## Bielsk-Biala u. Umgebung.

### Eine vergiftete Atmosphäre!

Aus zuverlässiger Quelle erfahren wir, daß auf einzelne Mitglieder des in der Dichterle-Versammlung gewählten Bürgerkomitees ein „Druck von Oben“ ausgeübt wird, daß sie dem Komitee fernbleiben sollen.

Diese Hinterlistarbeit verbreitete einen sehr unangenehmen Geruch. Es wird den Komiteemitgliedern vorgeworfen, daß sie die Stadt schädigen und gegen das schlesische Wojewodschaftsamt den Kampf führen.

Das ist unerhört! Weil sich Menschen gefunden haben, die sich in das Netz der Elektrownia nicht hineinziehen ließen, die eine kritische, selbständige Stellung zur Vertragsverlängerung eingenommen haben, so werden sie deswegen mit scheelen Augen angeschaut?

Ist es nicht unerhört, daß Bürger, die den festen Willen haben, Vorteile der Stadt in ihrem Verhältnis zum Elektrizitätswerk zu erkämpfen, als Schädlinge bezeichnet werden?

Was geht hier eigentlich vor? Wer ist der Drahtzieher? Ist es denkbar, daß der Einfluß der Auslandsdiktatoren der Elektrownia so weitreichend ist, daß gegen ihre Widersacher der Druck ausgeübt wird? Nein! Das halten wir für ausgeschlossen. Es müßten unsere eigenen Staatsbürger sein, die die Jagd gegen die Mitglieder des Bürgerkomitees veranstalten. Welchen Grund mögen diese Herren haben, daß sie sich so für die Verlingerung des Vertrages ereifern?

### Ein Festtag der Lipniser Arbeiterjugend

Letzten Sonntag feierten die Lipniser Jugendlichen das 10jährige Bestandsfest ihres Vereins. Infolge ungünstigen Wetters mußte das Fest im Saale beim Herrn Englert abgehalten werden, was allerdings für die Abwicklung des Programms nicht von Vorteil war. Eine stattliche Anzahl von Genossen und Freunden waren erschienen, um an dieser Feier teilzunehmen, so daß der Saal bis auf das letzte Plätzchen besetzt war.

Mit dem Gesang der Internationale, welche von den Vereinen Jugendlicher Arbeiter aus Kamitz und

Alexanderfeld gesungen und von den Festgästen stehend angehört wurde, begann das Festprogramm. Der Festobmann konnte in seiner Begrüßung nicht nur die deutschen Arbeiterjugend- und Sportvereine begrüßen, sondern auch die Mitglieder der „Tur“, welche aus vielen Ortschaften erschienen waren, um solidarisch dieses Fest mit den deutschen Genossen zu feiern. Das Programm war derart reichhaltig, daß wohl ein jeder Besucher zufriedengestellt war. Der Chor der Vereine Jugendlicher Arbeiter aus Alexanderfeld und Kamitz sang sehr eindrucksvoll mehrere Chöre, welche mit großem Beifall seitens des Publikums aufgenommen wurden. Auch die von den Alexanderfeldern aufgeführten Sprech- und Besetzungschöre hinterließen eine gute Wirkung. Der UGB „Freiheit“ aus Lipnil, welcher wieder nach längerer Zeit öffentlich auftrat, erbrachte den Beweis, daß der gute Wille unter den Mitgliedern vorhanden ist, mit neuem Eifer an die Pflege des Arbeiterliedes zu schreiten. Die Chöre „Empor zum Licht“ und „Rückkehr“ wurden sehr beifällig aufgenommen. Die „Freie Turnerschaft“ aus Nilschdorf war mit einer Frauenriege erschienen, welche Vorführungen am Barren brachte. Bei dieser Riege kann ein merklicher Fortschritt im Geräteturnen festgestellt werden. Die Übungen waren sehr exakt ausgeführt und fanden bei den Gästen die beste Aufnahme. Der reiche Beifall war reichlich verdient. Die Schwerathleten des A. T. n. Sp. „Vorwärts“ aus Bielsk hatten sich diesmal mit ihrem Schwergewichtheben selbst übertroffen. Diese Männerriege vollbrachte verblüffende Leistungen. Kein Wunder auch, daß das Publikum mit reichem Beifall dankte. Der jubelnde Verein trat ebenfalls im Programm mit einer Turnriege auf und vollbrachte hübsche Leistungen.

Die Festrede hielt Gen. B o z z y z i, welcher besonders auf die schwere Lage, in welcher sich die Arbeiterjugend befindet, hinwies. Gerade jetzt leben wir in einer Zeit, wo der Kampf um die Freiheit der Arbeiterklasse oder Unterjochung der Arbeiterschaft unter die faschistische Barbarei ausgetragen wird. Spanien liefert hierfür den besten Beweis, daß die Reaktion alle freirechtlichen Regungen des Volkes mit den blutigsten Mitteln unterdrücken will. Das Leben des jungen Arbeiters ist auch sonst mehr als schlecht. Die Eltern können ihren Kindern nicht viel bieten, da der Lohn, welchen der Vater verdient, nur auf das allernotwendigste ausreicht, um überhaupt die Familie ernähren zu können. Für die Heranbildung der Kinder, damit diese eine ausreichende Schulbildung erhalten können, kann von dem schlechten Verdienst nichts beiseite gelegt werden. Alle höheren Schulen bleiben für das Arbeiterkind verschlossen. Und so ist es denn kein Wunder, wenn Vereine aller schlesischen Schattierungen um das Arbeiterkind werden und zum Gegner seiner eigenen Interessen erziehen wollen. Dem müssen wir uns energisch entgegenstellen und die Arbeiterjugend für unsere Jugendorganisation werben, damit diese erkennen lernen, wo ihr Feind steht, und so zu Kämpfern für eine sozialistische Gesellschaftsordnung erzogen werden. Genosse Gärtler forderte noch die Arbeiterkern auf, ihre Jungen und Mädchen in die Jugendorganisation zu schicken, um so den Verein immer mehr auszubauen. Seitens der Jugendvereine übertrug die Jugendgenosse Sch i m k e die besten Grüße den jubelnden Verein.

Das Fest nahm einen schönen Verlauf und wird diese Veranstaltung den Jugendlichen wieder viele Freunde zugeführt haben. Nachher trat der Tanz in seine Rechte, zu welchem ein gutes Blasorchester, welches auch in den Pausen schöne Konzertsachen zum Vortrag brachte, flotte Weisen aufspielte.

Die Mitglieder des Vereins Jugendlicher Arbeiter können mit ihrer Veranstaltung vollauf zufrieden sein und wird es jetzt an ihnen liegen, durch eifriges Arbeiten den Verein immer mehr auszubauen.

**Arbeiter-Turn- und Sportverein „Vorwärts“-Bielsk.** Samstag, den 8. August, findet um 7.30 Uhr abends im Arbeiterheim eine Vorstandssitzung statt. Pünktliches Erscheinen ist Pflicht eines jeden Vorstandsmitgliedes.

**Trinkt kein rohes Wasser, keine rohe Milch!**

### Veranstaltungen.

#### Volksfest in Nilschlig.

Kommenden Sonntag, den 9. August, findet das bereits für den 2. August angekündigt gewesene Volksfest statt. Hoffen wir, daß der Wettergott für Sonntag schönes Wetter bescheren wird, damit alle dieses Fest, welches mit einem Schweineschlachten verbunden ist, besuchen können. Eintritt frei. Beginn um 9 Uhr vormittags. Alle Genossen und Freunde sind zum zahlreichen Besuch eingeladen.

#### Waldfest am Dlablitz.

Sonntag, den 9. August, findet das Waldfest des UGB „Eintracht“ am Dlablitz statt. Die Musik besorgt die Bielsker Turnkapelle. An alle Genossen und Gönner des Vereins ergeht die freundliche Einladung, dieses Waldfest zahlreich zu besuchen.

# XI. Olympische Spiele.

## Ein Tag der Rekorde.

Der fünfte Tag der Olympischen Spiele wies aus-  
gezeichnete Leistungen auf. Er kann als der Tag der  
Rekorde bezeichnet werden, da eine Reihe Weltrekorde  
der neue olympische Rekorde aufgestellt wurden. Es  
 fanden fünf Entscheidungskämpfe statt.

### Im Speerwerfen ein deutscher Sieger.

Im Speerwerfen erlangte der Deutsche Stoek mit  
184 Metern den ersten Platz und die Goldmedaille.  
Zweiter wurde der Finne Riffanen mit 70,77  
Metern.

Der Pole Lokajski belegte mit 66,46 Metern den  
dritten Platz.

### Ein Deutscher der beste Schütze.

Beim Schießen mit Schnellfeuerpistolen konnte der  
Deutsche Van Oyen alle Punkte erlangen und wurde  
olympischer Meister. Zweiter wurde gleichfalls ein  
Deutscher, Paz. Den dritten Platz belegte der gewesene  
Weltmeister Ullman-Schmeden. Der Pole Suchorzewski  
kam auf den siebenten Platz.

### Italiener siegen im Florettfechten.

In der Endrunde des Florett-Einzelfechtens der  
Männer errang der Italiener Gaudini die Gold-  
medaille mit 7 Siegen, 20 erhaltenen Treffern und 4  
Punkten vor Edouard Gardere-Frankreich (6 Siege,  
15 Treffer, 12 Punkte) und Boccino-Italien  
(4 Siege, 22 Treffer, 8 Punkte). Den vierten Platz  
nahm der Deutsche Erwin Casimir mit 4 Siegen, 29  
Treffern und 8 Punkten ein.

### Amerikaner der beste im Hürdenlaufen.

Im 110-Meter-Hürdenlaufen der Männer nahm der  
Amerikaner Towns mit der Zeit 14,2 Sekunden den  
ersten Platz ein und erlangte die Goldmedaille. Die  
Silbermedaille fiel dem Engländer Finlay (Zeit 14,4)  
und die bronzene Medaille dem Amerikaner Poliard  
(Zeit 14,4) zu. Vierter wurde Widmann-Schweiz und  
fünfter Thornton-Amerika.

### Film entscheiden Frauen-Hürdenlauf.

Im 80-Meter-Hürdenlauf der Frauen holte sich die  
Italienerin Balla die goldene, die Deutsche Steiner  
die silberne und die Kanadierin Taylor die bronzene  
Medaille. Alle drei erzielten die gleiche Zeit 11,7 Se-  
kunden, die Reihenfolge am Ziel entschied der aufgenom-  
mene Film.

### Amerikanischer Weltrekord bei 1500 Meter.

Den Endlauf über 1500 Meter gewann in der neuen  
Weltrekordzeit 3 Minuten 47,8 Sekunden Lovelock  
Neuseeland und wurde Goldmedaille-Besitzer. Die sil-  
berne Medaille holte sich der Amerikaner Cunningham  
(3 Min. 48,4 Sek.) und die bronzene Medaille der Ja-  
paner Beccali (3 Min. 49,2 Sek.) Vierter wurde der  
Amerikaner San Romani (3 Min. 50 Sek.) und fünfter  
der Kanadier Edwards (3 Min. 50,4 Sek.)

### Japaner springt 16 Meter.

Im Dreisprung (Entscheidung) erreichte der Japa-  
ner Tajima die phantastische Rekordeleistung von 16  
Metern (Goldmedaille) vor seinem Landsmann Hara-  
ta (15,66 Meter) und dem Australier Metcalfe  
(15,27 Meter). Der Deutsche Bockler belegte mit  
15,27 Metern den vierten Platz.

Die polnischen Teilnehmer Hofmann und Luch-  
aus kamen nicht in die Entscheidung, weil der erste

unter die erforderlichen 14 Meter blieb und der zweite,  
der 14,51 Meter sprang, aufgab.

### Vom Fußball- und Hockeeturnier.

Das Fußballspiel England — China endete  
unentschieden, es wurde daher verlängert. Die Engländer  
siegten hierauf 2:0.

Das Spiel Finnland — Peru endete mit  
einem Siege der Finnen im Verhältnis 7:3 (3:1).

Im Hockeeturnier besiegte die deutsche Mann-  
schaft die dänische 6:0 (2:0).

### F. A. C. (Wien) — S. A. S. 0:0

AS trat ohne Krol, Pegza I und Galecki an. Dar-  
für spielten Pegza II, Karasial und ein Neuling als Mit-  
telhelfer. Man weiß eigentlich nicht, wen man von diesen  
Spielern für gute Leistung hervorheben soll; vielleicht  
das Verteidigungsrio, weil es nicht so — schlecht spielte  
als die übrigen Kollegen, und einigermaßen konnte auch  
Sowial und Miller im Angriff gefallen. Als Einheit  
hinterließ die Mannschaft einen miserablen Eindruck.

Nicht viel besser war es mit den Gästen bestellt. Ob-  
wohl einzelne sehr gut waren, so der rechte Verteidiger,  
der Tormann, der Mittelhelfer sowie der Rechtsaußen,  
der linke Verbinde und der Linksaußen von den Slak-

## Sonntag 17 Uhr Sportplatz L.K.S.

### Liga-Aufstiegs spiel

## Lodz Sp. u. Turnverein — Brygada

mern, konnte die Elf als Ganzes nicht im geringsten im-  
ponieren. Außer einigen guten Momenten in der ersten  
Halbzeit, war wenig von Wiener Klasse zu sehen.  
Höchstens die gefällige Ballbehandlung und das schöne  
Kopfspiel. Sonst spielen diese Wiener Fußballer hart,  
ja sie fangen sogar an, nicht fair zu spielen, was selten  
bei den Wiener Mannschaften zu merken ist. Darauf rea-  
gierten die Einheimischen, besser gesagt ihr Vertreter im  
brutalen Spiel, der linke Verteidiger Pielgel, was eine  
arge Verletzung des rechten Wiener Halbs zur Folge  
hatte.

Das Spiel wurde im flauen Tempo, ohne Schön-  
heit und taktisches Durchdenken gespielt. Etwas flotter  
waren die Gäste, deswegen war deren Angriff auch ge-  
fährlicher, doch fehlte die nötige Beendigung der Akzio-  
nen. Obwohl die Gäste in der zweiten Halbzeit 25 Mi-  
nuten mit 100 Mann spielten, waren sie in dieser Zeit  
überlegen. In der 38. Minute schießt ihr Linksaußen  
ein schönes regelrechtes Tor unter die Latte. Der Ball  
kommt im Blitztempo zurück und das Tor wird nicht an-  
erkannt. Spielleiter Stempien war gut, doch etwas zu  
lau. Publikum über 1000.

### Morgen zwei Fußballspiele: II — SRS und LKS — Gatoah.

Sonabend und Sonntag kommt in Lodz ein Fuß-  
ballturnier um den Preis des Polnischen Legionär Ver-  
bandes in Lodz zum Austrag. Daran werden die vier  
Vereine LKS, Union-Touring, SRS und Gatoah teil-  
nehmen. Die Spiele wurden wie folgt ausgelost: Mor-  
gen um 15 Uhr auf dem LKS-Platz spielen Union-  
Touring und SRS und um Uhr die Ligamannschaft des  
LKS und die B-Klasse-Mannschaft Gatoah. Sonntag  
um 9 Uhr begegnen sich die Unterlegenen um den dritten  
Platz und um 11 Uhr die Sieger um den ersten Platz.

### Prag.

12.35 Militärkonzert 16.40 Lustiges Wandern 17.05  
Die Meisterfänger von Nürnberg 22.20 Revue 22.30  
Tanzmusik.

### Das heutige Olympia-Programm

steht folgende Wettbewerbe vor: Leichtathletischer Zehn-  
kampf, 400-Meterlauf, Endlauf über 5000 Meter, neu-  
zeitiger Fünfkampf, griechisch-römische Ringkämpfe,  
Mannschaftsfechten, Schießen, Hockey, Handball, Rudern,  
Fußballspiele sowie die Vorläufe im Rudern. Po-  
len nimmt teil am Zehnkampf durch Piotrowski, 5000  
Meter durch Kosi, Fechten, Ringkampf und Rudern.

### Zum 50. Todestage von Franz Liszt.

„Franz Liszt, der Verfechter der romantischen  
Ideale“, so lautet der Titel der Rundfunksendung, die  
heute das polnische Radio um 19 Uhr seinen Hörern  
übermitteln wird. Es wird dies eine Sendung sein, die  
von den übrigen dieser Art abweicht wird. Sie wird  
nämlich aus einer literarischen und einer musikalischen

Bearbeitung bestehen, deren Themen das Schaffen Fran-  
z Liszts zugrundeliegen wird. Die Sendung wurde für  
den polnischen Rundfunk von Wiktor Junosza-Dor-  
browski bearbeitet.

### Von den Warschauer Hochschulen.

Für die Absolventen der Mittelschulen ist es von  
besonderer Wichtigkeit, genaue Angaben über die in Po-  
len bestehenden Hochschulen zu besitzen. Ueber die Hoch-  
schulen in Warschau, über welche Abteilungen sie verfü-  
gen, welche Qualifikationen von den Kandidaten ver-  
langt werden, welche Formalitäten zu erledigen sind und  
welche Gebühren zu entrichten sind, darüber wird heute  
um 16.45 Uhr Stefan Duszynski plaudern. Eine ähn-  
liche Sendung über die Hochschulen in der Provinz wird  
am 14. August gegeben werden.

### Der Rundfunk im Feuer der spanischen Revolution.

Wie nicht anders zu erwarten war, haben sich die  
kämpfenden Mächte in Spanien auch den Rundfunk  
dienstbar gemacht. An Stelle des bisherigen Tagespro-  
gramms werden Verordnungen, Nachrichten und Ver-  
richte vom Kriegsschauplatz durchgegeben. Die recht-  
mäßige Regierung in Spanien verfügt über drei Sen-  
der: zwei in Madrid und einen in Barcelona. Die Re-  
bellen dagegen über fünf, und zwar in San Sebastian,  
Bilbao, Sevilla, Cadix und Valencia. Beide Lager ar-  
beiten fast ununterbrochen Tag und Nacht und nur in  
wenigen Fällen werden Schallplatten gesandt. Die Mo-  
dulen werden gewöhnlich in vier Sprachen durchge-  
ben: spanisch, englisch, französisch und deutsch. Es er-  
übrigt sich hier fast, zu erwähnen, daß die sich feindlich  
gegenüberstehenden Sender nicht minder heftig gegen-  
einander kämpfen. Es hat sich fast zur Gewohnheit ge-  
macht, daß, wenn ein Sender es unterläßt, die schwachen  
Seiten seines Mandatgebers anzuzählen, dies vom  
feindlichen Sender gemacht wird und umgekehrt. Auf  
diese Weise steht der Rundfunk in der Geschichte der Ra-  
diophonie zum ersten Male neben dem Flugwesen und  
den motorisierten Streitkräften als dritte mächtige Macht  
in der neuzeitigen Kriegstechnik.

## Aus dem Reiche.

### Schweres Autounglück bei Gdingen.

#### Eine Person getötet, drei verletzt.

Bei Wiella Wies in der Nähe von Gdingen ereig-  
nete sich gestern ein Autounglück, das durch einen Rad-  
fahrer verursacht wurde. Ein sehr raschem Tempo ahin-  
fahrendes Auto wollte dem nicht ganz vorschriftsmäßig  
fahrenden Radfahrer ausweichen, stürzte hierbei in den  
Chausseeegraben und überschlug sich. Der Chauffeur  
wurde auf der Stelle getötet, drei Insassen wurden ver-  
letzt.

### 10 Dörfer vom Wirbelsturm zerstört.

Der Kreis Miesitz, in der Wojewodschaft Roma-  
grodel wurde von einem Wirbelsturm heimgesucht. Mehr  
Dorfgemeinden wurden in einen Trümmerhaufen ver-  
wandelt. Etwa 100 Gebäude sind restlos zerstört und  
vom Sturm fortgetragen worden.

### Blutige Beendigung eines Vermögensstreites.

Im Dorfe Miadziolny, Kreis Brzeziny, kam es zu  
einem blutigen Streit um ein Stück Land. Der 36jäh-  
rige Konstanty Koczyniak lebte mit seinem Vetter An-  
drzej Justyniak, dem das Nachbargrundstück gehört, in  
Feindschaft wegen eines Streifens Boden. Vorgestern  
abend, als Koczyniak auf den fruchtigen Streifen Dünger  
abgab, kam Justyniak in Begleitung seines 27jährigen  
Sohnes herbei. Beide waren mit Dünggabel und Dresch-  
flügel bewaffnet. Sie fielen über Koczyniak her und  
schlugen so lange auf ihn ein, bis er das Bewußtsein ver-  
lor, worauf sie sich entfernten. Koczyniak hatte so schwere  
Verletzungen davongetragen, daß er wenige Augenblicke  
darauf starb. Als seine Familienangehörigen herbeikam-  
en, fanden sie ihn nur noch als Leiche vor. Die Mör-  
der wurden verhaftet.

### Ein Wagen mit Heu in Flammen.

#### Der Fuhrmann schwer verletzt.

Der 52 Jahre alte Landmann Josef Grzesik aus dem  
Dorfe Siedniki, Kreis Kolo, fuhr gestern nacht mit  
einem Wagen voll Heu nach Lodz. Er brannte sich  
hierbei eine Zigarette an, schlief aber infolge Uebermü-  
dung ein. Die brennende Zigarette fiel ihm aus dem  
Munde auf das Heu, das sofort Feuer fing. Als die  
Pferde das Feuer bemerkten, schauten sie und begannen  
ein scharfes Tempo, wodurch der Brand nur noch mehr  
entsacht wurde. Grzesik erwachte erst, als seine Kleider  
bereits Feuer gefangen hatten. Er hatte aber noch so  
viel Geistesgegenwart, daß er vom Wagen sprang und so  
dem Feuertod entronn. Er hatte aber schon schwere  
Brandwunden erlitten und mußte ins Krankenhaus ar-  
schafft werden. Das Feuer wurde von Einwohnern aus  
der Nachbarschaft gelöscht.

## Radio-Programm.

Sonntagabend, den 8. August 1936.

### Warschau-Lodz.

6.03 Schallplatten 16.33 Gymnastik 6.50 Schallplatten  
12.03 Konzert 14.30 Schmidt singt 16 Solistenkonzert  
17 Konzert aus Posen 18.15 Länge 18.50 Aktuelle  
Wanderei 19 Konzert 20.15 Für die Auslandspolen  
21 Klavierrezital 21.30 Humoreske 22.30 Tanzmusik  
22 Salommusik 23.30 Wunschkonzert.

### Rattowij.

13.15 und 18.35 Schallplatten 18 Kinderfunk 18.25  
Schlesische Gedichte.

### Königsmusterhausen.

Breslau.  
6 Morgenmusik 8 Frühkonzert 9 Volksmusik 10  
Konzert 12 Konzert 14 Merlel 15 Bunte Schall-  
platten 20.10 Sunter Abend 22.15 Olympia 22.45  
Baden spielt zum Tanz.

### Wien.

12 Konzert 14 Schallplatten 16 Zitherkonzert 17.35  
Die Meisterfänger von Nürnberg 22.20 Tanzmusik

# Der Verlobungshof.

Roman von Hanna Schneider

(76. Fortsetzung)

Unschlüssig blickte Oltrogge vor sich hin; er dachte, nein, es war besser, er rief vorher an! Gisela sollte nicht in Unruhe geraten, und das würde sie, denn es konnte neun Uhr, konnte auch noch später werden, bis er den Ausschpannhof erreichte.

Er wandte sich an Hendricksen, und dieser verstand ihn. Helge ärgerte sich maßlos, daß Oltrogge nun doch anrief; freilich konnte er nicht mehr ganz verhindern, daß die blonde Frau sich sorgte! Das würde sie schon getan haben.

Und mit einem spöttischen Lächeln sah Helge auf ihre Armbanduhr.

Durch das Hin und Her war abermals eine Viertelstunde verstrichen, weitere zehn Minuten dauerte es, bis die Verbindung kam.

Oltrogge meldete sich, lauschte auf Antwort, nichts!

Nach einer ihm endlos lang erscheinenden Frist sagte das Fräulein vom Amt: „Teilnehmer meldet sich nicht!“

Sonderbar, aber nicht zu ändern. Man galt es, möglichst rasch zu fahren, damit man wenigstens nicht allzu spät nach dem Ausschpannhof kam.

Freilich, es würde eine Verspätung von fast anderthalb Stunden werden, und Oltrogge machte sich bittere Vorwürfe. Er war so in seine unangenehmen Gedanken vertieft, daß ihm gar nicht auffiel, wie vollkommen dunkel es schon war, als sie die Straße betraten. Klein-Stefan machte eine Bemerkung darüber, und Hendricksen sah kopfschüttelnd auf seine Uhr; komisch, eigentlich hätte es noch hell sein müssen!

Helges Laune hatte sich merklich gebessert, seit sie

erfahren hatte, daß es Oltrogge nicht gelingen war, Verbindung mit dem Ausschpannhof zu bekommen. Mit einem Gefühl rachsüchtiger Befriedigung dachte sie an die blonde stolze Frau und suchte verstoßen das Zifferblatt ihrer kleinen Armbanduhr mit den Augen ab.

„Im, so und so standen die Zeiger; und eigentlich — sie sicherte verstoßen in sich hinein.“

Man setzte Klein-Stefan diesmal auf einen der Rücksitze, weil er sehr müde schien, und an seiner Stelle nahm Helge neben Oltrogge Platz. Hatte sie aber geglaubt ein vertrauliches Zwiesgespräch mit ihm führen zu können, so mußte sie das Betragen Oltrogges enttäuschen; denn er gab ihr nur kurze, knappe Antworten und schenkte im übrigen seine ganze Aufmerksamkeit dem Wagen.

Eine Bemerkung von ihm veranlaßte sie, spöttisch zu sagen: „Mein Himmel, du bist ja schrecklich besorgt, daß diese Frau in Unruhe sein könnte! Sie weiß doch, wo ihr Junge ist; wilde Tiere oder Menschenresser haben wir ja hier nicht.“

„Nein, aber es könnte doch auch ein Autounfall die Ursache unserer Verspätung sein, und ich glaube, eine Mutter macht sich eher zuviel als zu wenig Sorge“, erwiderte er ein klein wenig scharf.

„Merkwürdig; bisher habe ich an dir noch nie entdecken können, daß du Erfahrungen und Talente auf dem Gebiet „Mutter und Kind“ besitzt, aber ich scheine mich da gründlich geirrt zu haben.“

„Man irrt sich manchmal“, und die knappen Worte waren so hart gesprochen, daß es Helge für geraten hielt, nunmehr zu schweigen.

Plötzlich ließ Oltrogge den Wagen fast ruckartig langsam laufen; sein Blick war zum ersten Male während der Fahrt auf die Uhr neben dem Kilometerzeiger gefallen. Und die Zeit, die dort angegeben war, nein, das konnte doch nicht stimmen?

„Nanu, was ist denn los?“ erkundigte sich Hendricksen, als der Wagen hielt. Oltrogge fuhr sich über die Stirn, die ihm plötzlich heiß geworden war.

Wie spät ist es?“ wollte er wissen.

Helge und Hendricksen sahen fast gleichzeitig nach der Uhr.

„Dreiviertel neun“, erklärten sie übereinstimmend, und Helge fügte harmlos hinzu: „Ich habe ja meine Uhr nach deiner gestellt, Vater, weil meine stehen geblieben war.“

„Die Uhr im Wagen zeigt genau eine Stunde später.“

„Wirklich!“ Helge beugte sich vor und suchte dann die Schultern. „Das ist mir unverständlich, aber wahrscheinlich hat es nichts zu sagen, die Uhr wird dann eben eine Stunde vorgehen.“

„Ober unsere gehen nach“, ließ sich Hendricksen nachdenklich vernehmen. „Mir gab schon vorhin zu denken, daß es so dunkel war, als wir ins Freie kamen. Im Restaurant fiel es nicht auf, da brannte ja schon eine ganze Weile Licht, aber als wir die Straße betraten, dachte ich, daß es eigentlich um diese Zeit heller sein mußte.“

„Das wäre ja entsetzlich“, murmelte Oltrogge verstört, und sein Blick streifte den fest schlafenden Knaben. Er dachte an Gisela, an ihre Sorge und Unruhe, und Hendricksen erriet seine Gedanken so ungefähr.

„Schade, daß du vorhin den Ausschpannhof nicht telephonisch erreichtest“, meinte er bedauernd, und Oltrogge nickte schwer.

Jetzt fängst du auch noch an, Vater; ich glaube, ich seid wie behext von der großen Frau! Soviel Aufregung wegen eines bißchen Späterkommens, als ob jemals bei mir sich jemand so aufgeregt hätte, wenn ich mal nicht rechtzeitig daheim war.“

Fortsetzung folgt.

Heute und folgende Tage!    Unter ausgezeichnetes Doppelprogramm!    Heute und folgende Tage!

# MIRAZ Die exzentrische Dame

11 Bistopada 16    mit ROBERT YOUNG

Beginn 4 Uhr    Außerdem: PAT-Wochenschau

# Die Rückkehr Frankenstein's

mit dem unvergleichlichen KARLOFF

Deutsche Sozialist. Arbeitspartei Polens, Bezirk Lodz

Sonntag, den 9. August

## Parteifest der DGA

im Garten des Herrn Scharf  
Napierkowski - Straße Nr. 22

Zur Ausgestaltung des Programms wird der Gomische Chor des D. A. u. V. Vereins „Fortschritt“ beitragen.

Ferner: Sternschießen, Scheibenschießen, Kinderumzug und allerlei Ueberraschungen und Tanzspielen wird ein gut eingespieltes Orchester

Für reichhaltiges Büfett bei mäßigen Preisen ist gesorgt

Eintritt 75 Groschen.

Bei schlechter Witterung wird das Fest verschoben

Der Festausschub.

### VOXRADIO

3 Lampen u. Lautsprecher . . . 31.185.—  
4 Lampen . . . 180.—

Schöner Klang, ganz Europa zu hören. Verkauf auch gegen Raten zu 3 Zl wöchentlich.

Petrkauer 79, im Hofe



Kauft aus 1. Quelle  
Kinder-Wagen  
Metall-Betten  
Matrassen gepolstert und auf Geberw. Patent  
Wringmaschinen  
Fabriklager

„DOBROPOL“  
Petrkauer 78 Tel. 159-90 im Hofe

### Möbelschlerei

Antoni Koprowski, Bobz, 3glersta 11

empfehlen fertige Einzeilmöbel u. Komplett, wie: Schlafzimmer, Speisezimmer, Herrenzimmer-Einrichtungen, u.a. **Neueste Modelle**. Solide u. garantierte Ausführung. Zugängliche Preise

### Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

**Sraugutta 8** Tel. 179-89

Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag u. 11-1

Besonders Wartezimmer für Damen für Unbemittelte — **Hellantistdrücke**

### Theater- u. Kinoprogramm.

**Sommer-Theater** „Bagatela“ Das süße Mädel  
**Casino:** Fröhliche Tollheit und Boxkampf Schmeling — Louis  
**Corso:** I. Die scharlachrote Blume II. Ulanen, Ulanen!  
**Europa:** „Feodora“ und Boxkampf Schmeling — Louis  
**Grand-Kino:** Blutige Perlen  
**Miraz:** I. Die exzentrische Dame II. Die Rückkehr Frankenstein's  
**Palace:** Der unsichtbare Strahl  
**Przedwiośnie:** Unser Sonnenschein  
**Rakieta:** Wir suchen das Glück  
**Rialto:** Roberta

Dr. med. **BRAUN**  
zurückgekehrt  
wohnt jetzt  
**Cegielniana 4** Tel. 100-57

Spezialarzt für  
**Haut- u. venerische Krankheiten**  
Empf. 8-11, 1-3 u. 7-9  
An Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr

### Venerologische Heilanstalt

Haut- u. Geschlechts-Krankheiten

**Petrkauer 45** Tel. 147-44

Von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends  
Frauen und Kinder empfängt eine Ärztin

**Konsultation 3 Bloth**

### Heilanstalt

**Petrkauer 294**

bei der Haltestelle der Babianicer Zufuhrbahn  
Telephon 122-89

**Spezialärzte und zahnärztliches Kabinett**

Analysen, Krankenbesuche in der Stadt  
Tätig von 11 Uhr vormittags bis 8 Uhr abends

**Konsultation 3 Bloth**

Dr. med. **FELDMAN**  
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe

**Kiliński 113 (Nawrot 41)**  
Tel. 155-77

Ein Anrecht auf das Glück hat  
der Besitzer eines Loses aus der

## Kollektur Nr. 100

Lodz, Andrzejka 2 „PROMIEN“

Darum komm, wähl Die Dein Los, und  
Du wirst im Kampf ums Dasein siegen

Die „Lodzker Volkszeitung“ erscheint täglich.  
Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus 7 Groschen, wöchentlich 2 Groschen, wöchentlich 7 Groschen.  
Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Anzeigenpreise: Die siebengefaltete Millimeterzeile 15 Gr im Text die dreifache Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt.  
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.- Bloth.  
Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Verlags-Gesellschaft „Volkspreße“ m. b. H.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel  
Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Zerba  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Abel  
Druck: „Prasa“, Bobz, Petrkauer 101